

S. GIA HUA CO BAN			
	Tổ hợp trên	Tổ hợp dưới	Cả hai hợp
Cả năm:	\$800	\$600	\$800
Sáu tháng:	1.80	2.80	4.00
Ba tháng:	0.80	1.80	3.00
Một tháng:			1.00

Nhau-bý và ngoại-quốc phải trả thêm tiền thuế

TRUNG-BẮC BUỔI TRƯA

MS: 1

PUBLICITA

Annuncios lo d/m s-v y y 5000 0000
Reclamaciones — s. b. b. p. d. 1.000 0000

Consultar los tarjts para contratos
de larga durad

rằng : tiền mua báo thì phải trả (trả về). Vì
 sao Nhật-qui ông nào mua thì gửi tiền cho
 họ không có tiền gửi theo giấy mua thì họ
 gửi không trả lại. ^② Mua báo thì tính
 tiền hoặc bằng một tờ ^③ bạc.



Thuốc thoa Cadum

để trị
các bệnh ngoài da

Thuốc thoa Cadum dùng để thoa xức cho hết ngứa và khi da phỏng sưng đỏ rần lên. Nhờ thuốc này, mà cả vạng con người đang yên giấc, ngủ ngon, khỏi đau nhứt bị các chứng bệnh ngoài da, nà là sài-sượng, nổi mụn, nổi nhọt, nổi phong, trầy-trụa, có lồi, tróc da tróc vẩy, vẩn, vẩn.

Các ông các bà nhớ đừng ngày nào thì mua ngày này cho có một hộp thuốc đó, hồi thì bán thuốc quen của các ông các bà.

ĐÃ TÀI BẢN XONG:
S.A.G.

Việt-Nam Sử-Lược

(HISTOIRE DE VIET-NAM)

Số 1: TRẦN-TRUNG-KIM

QUYỂN II

Nam-Bắc phân tranh thời đại — Can-kim thời đại

Cổ xưa đời lại rất gần-thận — Có lịch của vua, các danh-nhiên cùng các làng miếu di tích cổ nước Nam, và các trường nước Pháp. — Lại thêm cả cái niên biểu rõ các đời vua nước Nam, nước Tàu và nước Pháp

Giá: 1\$00

Bán buôn và bán lẻ tại bán-quán

THUỐC DRAGÉES RABUTEAU

(hiệu đầu nai)

Thuốc này được dùng làm bài danh tiếng cho người bào-chế ra, vì hiện đã được chấp trong các nhà thương và các nhà nuôi người ốm ở bên nước Đại-pháp. Thuốc này ngày nay ai ai cũng đã biết dùng, mà lấy làm quý-hoa, lấy làm tin cậy, vì là một thể thuốc có giá trị đặc biệt. Lấy xin là các thể bệnh mà thuốc này có thể chữa khỏi: bệnh suy nhược của dạ dày, của ruột; bệnh yếu đuối trong khi thai nghén, trong khi có sữa cho con bú; bệnh mất ngủ quá và sự làm mệt mỏi, bệnh suy nhược, bệnh đau lưng, đau đầu, đau chân.

Chỉ dùng vài lọ thuốc Dragées Rabuteau (hiệu đầu nai) để các bệnh kỳ thuyên giảm, ở các hãng bán-chất tên của nó bên dưới.

Urocédrol Gallo.

Thuốc mới trừ bệnh lậu, chề bằng Essence de Cédrus Atlantica. Tồi hơn các thể thuốc đàn-hương không bao giờ làm đau thận, và trị bệnh rất chóng

BÁN TẠI:

Hanoi, hiệu Chassagne.
Haiphong, hiệu Tresemichs

Agences d'annonces en Europe:
SOCIÉTÉ MUTUELLE de Publicité
14, RUE ROUGE-MONT.
PARIS (IX)

Nhà Bán-dữ « TÂM-TÂM »
Hà-nội, ở phố hàng Trống.
Chủ-nhật, thứ năm nào cũng có bán từ tám giờ sáng.

THUỐC NHỨC ĐẦU ASPIRINE DES USINES DU RHONE

CHƯA KHỎI:

NHỨC ĐẦU

BỆNH CẢM

BỆNH GHÍP

CÁC CHỨNG ĐẦU NHỨC

Thuốc này trị nhứt là công hiệu hơn cũng chớ tin

KHAI BÝ TÊN HIỆU

“USINES DU RHONE”
mọi chất là được thuốc bảo hộ tinh thần của công hiệu



Un Bébé si sage

Est-ce la description de votre petit ? Heureux et souriant quand il s'éveille, dormant paisiblement en temps voulu. C'est un enfant sage.

Un bébé en bonne santé est une richesse, car la santé et le bonheur vont la main dans la main — et la santé est basée sur une bonne nourriture. Si votre bébé ne peut être nourri au lait maternel, donnez-lui du Glaxo, la seule alternative saine se rapprochant le plus du lait maternel.

Le Glaxo est la substance nourrissante du lait ri-he et pur rend le fibre de germes, et qui est facile à digérer en raison du procédé Glaxo. Il contient toutes les propriétés nécessaires à la nourriture du bébé, et rien pouvant lui occasionner du mal. Chaque goutte est assainie soigneusement par le plus faible des bébés, et la santé, le bonheur et le contentement en résultent.

Glaxo
Lait Supérieur
"Batit Beaux Bébés"

Seuls agents distributeurs:
SOCIÉTÉ COLONIALE
DES GRANDS MAGASINS
Grands Magasins Charner
SAIGON
Grands Magasins Réunis
HANOI

BÁN TẠI
Grands Magasins Réunis
HANOI
Mỗi hộp 225 gr. net: 14 fr.
450 gr. net: 26 fr.
Trung Bắc Tân Văn

ĐI XUẤT BẢN TOÀN BỘ 21 QUYỂN: NHỮNG KẺ KHỔN NẠN (LES MISÉRABLES)

Của ông: Victor Hugo
Nguyễn-văn-Vinh, dịch-thuật

Yên Pháp và Văn Quốc-hoa, đối nhau

Phần thứ nhất: 5 quyển, giá: 2\$40
hồi: 4 quyển, giá: 1\$00
ba: 3 quyển, giá: 1\$00
tư: 5 quyển, giá: 1\$00
năm: 4 quyển, giá: 1\$00

Cộng: 21 quyển, giá: 11\$40

Giá bán toàn bộ 21 quyển: Mười đồng (10\$00)

Bản này gởi Recommend, mỗi quyển 1\$10
có 21 quyển làm thành 1\$10
Bán tại bán-quán

Agents d'annonces en Europe:
L. MAYENCE & C
BATHON, BOURDET & C, Paris
14, Rue Rougemont, Paris (IX)
14, Rue Rougemont, Paris (IX)

Thuốc thật **INJECTION PEYRARD**
thứ thuốc thật này
chứ ra đã lâu ai cũng
nắm là linh-niệm
bên các thể khác.
Địch-bệnh-lậu, mọi
hầu lần điều khỏi cả.
Trong 222 người
Áp-thị 231 khối
y như chửi phỉ lại
của các ông y-á-lô.
Bán tại các nhà
thuốc có danh tiếng.

CHÈO CẢI-LƯƠNG

Bản-hội vừa nhận được rất nhiều địa hạt đã các lời chê
cải-lương chưa có bao giờ, loan những đảo kép
chữ-danh hạt như là: kép Nghi là soạn-giả những
ở chéo cải-lương, đảo Đồi, kép Nhật, đảo Tiềm,
kép Trạch, đảo Tam, đảo Lung.

Các ngài ở gần xin mời lại nghe, ở xa xin gửi
thư về lấy catalogue.

Bán tại: ÉTABLISSEMENTS INDOPHONO
58, Rue Paul Bert, Hanoi
48, B. Paul Bert, Haiphong

THUỐC BÁNH SIGMARGYL
ĐIỀU-TRỊ THEO PHƯƠNG-PHÁP HÓA-HỌC ĐỂ CHỮA
BỆNH GIANG MAI BẰNG PHƯƠNG NỘI-ÂM
THAY ĐƯỢC THUỐC TIÊM
Chế ra tại LABORATOIRE CHIMIO-THÉRAPIQUE
55 2, Place du Théâtre-Français, PARIS
Thuốc SIGMARGYL bán tại các hãng bảo chế lấy ở thuốc-dia.

ANH RÔM SẤY KHÔN-KHÔ NHƯ THẾ BIẾT
LÀ VỊ KHÔNG ĐẾN THUỐC BỘT SALIBOR
TÔI BÂY BƯỚC THỂ NÀY SƠM BIẾT PHONG RÔM
NHÂN NHƯ LÁVI ĐẾN THUỐC BỘT SALIBOR

Bán tại: PHARMACIE CHASSAGNE
59, RUE PAUL-BERT, HANOI

TÂM BỘT THUỐC SALIBOR
KHÔNG TÀI NÀO CÓ RÔM SẤY được!
NG-CUNG

Bán tại: PHARMACIE CHASSAGNE
59, RUE PAUL-BERT, HANOI